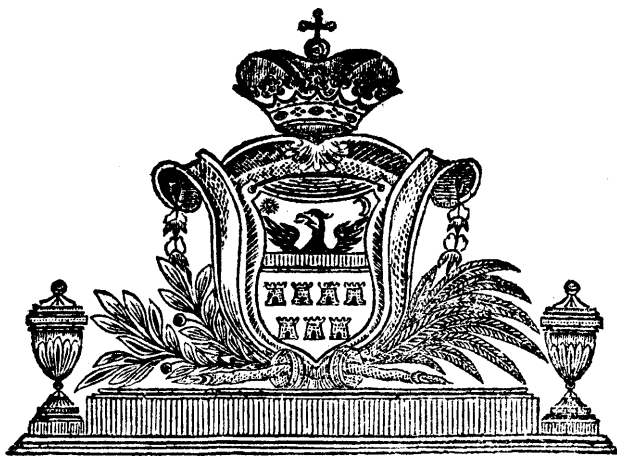


Прецѣл ачестїї Фой дїм
прежнѣхъ кѣ Фоеа пентрѣ
мінте, инїмъ шї лі-
тератѣрѣ есте пре ѣн
жѣмѣтате де ан кѣ поцѣ

2 ф. 24 кр., фѣрѣ поцѣ 2 ф.
8 кр. арѣ. Пентрѣ анциїн-
цѣрї сѣ пѣтѣск пѣнѣ ла ѣ
рѣндѣрї 8 кр. де ачї ансѣ
1 кр. арѣнт де ѣн рѣнд.

N^{ro}. 15.



1838.

(CU PREA NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 8. Oct.

Трансїлванїа.

(К о н ч е р т) Пентрѣ Флаѣтѣ, Пїанофорт
шї Кѣнтаре фѣсерѣ ажѣторї парте маре де
Дїлеттанцїї шї Мѣдѣларїї Капелїї де мѣзїкѣ
де аїчї. Ан дѣо де Лафонѣ пентрѣ Пїанофорт
шї Вїолїн дѣнѣ мотївеле дїн опера Фра Дїа-
воло ансоцїтѣ фїїнд Артїста де о Д. Дїлет-
тантѣ преа депрїнѣ ла Пїанофорт, дѣ дес-
волбїт фермекѣ тонѣрїлор антокмаї дѣнѣ
композицїе. Ан времеа жѣкѣрїї пе инстрѣмен-
теле ачесте треѣѣе сѣ такѣ тоатѣ рефлек-
сїа шї жѣдекатѣ ѣнѣ сїмѣїторїѣ, шї нѣмаї
дѣнѣ че дѣ треѣѣт моментеле сѣнтѣсїасмѣлї
скѣпнѣ сїмѣїрїле де пѣтереа фермекѣлї, сѣ
ан старе сѣ шї дескопѣре чїнеѣаш ѣѣѣрїа
шї мїрарѣе са пе кѣт афла кѣвїнте спре
ачестѣ.

Дар' короана сѣ ѣѣвїне стрѣлѣчїтеї фан-
тазїї де Дїпїнскї че фѣ жѣкатѣ ансоцїтѣ
де оршестрѣ. Кѣносѣѣторїї карїї шїѣ че несѣсѣ
грѣѣтате есте ан композицїїле лї Дїпїнскї
де але сѣпрїма шї а скоате чїнеѣа анателе,
стрѣѣѣторїїле шї неажѣнсеѣе ачеле тонѣрї дїн
коарделе инстрѣментѣлї, ачїа треѣѣе сѣ мѣр-
тѣрїсеаскѣ де окамдатѣ кѣ Д. Я. Марїенѣѣрѣ,
кѣмкѣ Влеонора Нѣїман анѣлѣнѣдѣсѣ пѣсте
тоате грѣѣтѣѣїле, „дѣ фѣкѣт десѣѣа анатїї
леѣї, де фрѣмсеѣа естетїкѣ, шї дѣ арѣтат
немѣѣѣратѣ аджнїме, ла каре есте кѣ пѣ-
тїнѣ сѣ ажѣнѣ ѣн талант кїемат спре ачѣеа
шї о сѣргїнѣнѣ некѣрматѣ.“ Антрѣ алѣѣѣр,
че сѣѣ зїс деспре ѣн алт Артїст ал ѣѣѣлї,
ачѣеаш сѣ поате зїче пе дрѣпѣѣа шї деспре
Артїста де каре авѣрѣм нѣї норѣчїре: „Не

ѣа нѣ о авѣїм кѣ ѣреїїле, чї о авѣїм кѣ
гроана инїмїї.“

Влеонора Нѣѣманн дѣнѣ пѣтрѣчѣреа де
маї мѣлїї анї ан Франѣа, шї ан сѣрна тре-
кѣтѣ ла Генѣ, акѣма ѣенїнд прїн Мїлан (Мѣї-
лана), ѣенеѣїа, Трїест, Аграм, Тїмїшоара шї
Сїкїѣ треѣе ла ѣѣѣѣѣїї, шї де аколо пе ла
Одѣса шї Москва мерѣе ла локѣл наѣѣрїї сале
ан Сѣ. Пѣтерсеѣѣрѣ де ѣнде пѣсте пѣїн арѣ
де гѣнд сѣ порнеаскѣ ла о кѣлѣѣторїе артї-
стїкѣ. Дар' маї фїѣом норѣчїїї аїчї ла мар-
їїнїле ѣѣропїї лѣмїнатѣ сѣ о маї кортенїм
ѣреодатѣ, сѣѣ кѣ анѣѣѣїїле тонѣрї а ѣїо-
рїї сале сѣѣ депѣртат шї дѣнѣа дѣла нѣї
пентрѣ тотдѣѣѣна?!

Б р а ш о в Окт. 4. Фѣпта нѣїлѣ есте
кѣ атѣта маї ѣреднїкѣ де мѣлїѣлїтѣ, кѣ кѣт
їїне дїн кѣѣѣт маї кѣрат. Мѣма шї рѣделе
рѣпосатѣлї негѣѣѣторїѣ дѣла Роман ан Мол-
дова, Саркїс Черкес, каре ан Маїѣ а. к. дѣ
мѣрїт аїчї, дѣнѣ че ар фї фѣкѣт дарѣрї фрѣ-
моасе ла бїсерїка ромѣнеаскѣ де аїчї шї ар
фї анпѣрїїт фѣїнѣ ла маї мѣлїї дѣкѣт 100
сѣрѣчї, ан зїлеле ачесте прїн мїжлѣнїреа Д.
Бїрѣѣ грѣческ Стефан Д. Черѣнѣѣѣлї шї а
Д. Іоан Барѣнѣеа негѣѣѣторїѣ дїн Фокшанї
дѣ чїнстїт шї ла Гїмназїѣа католїк че сѣ
антемїаѣѣ акѣм 100 Ф. ѣ. ѣ. скїмеѣнѣ кѣ
ачѣеа сѣмѣ о ѣѣлїгацїе де алї Хг. ѣстерѣѣѣї
сѣпѣт Нр. 23,146 каре сѣ сѣ трагѣ пентрѣ
фолосѣл поменїтеї школї. Ачест дар кѣ атѣта
ѣ маї ѣреднїк де рѣкѣнѣїнѣнѣ, кѣ кѣт шїм
кѣ рѣпосатѣлї шї рѣделе лї н'ѣѣ фост нїчї
дѣо наїѣе нїчї де ѣреѣ рѣлїїїе дїн ачеле спре

каре шаб арзтат ан кипа ачеста Івѣреа са де оменіре.

С і в і ѝ Окт. 5. Лотеріа ші жокѣа де кзрці аратѣ ан тоате зіелее жзрфе ангро-зитоаре а патіміі каре фак сѣ сѣ анкѣбеѣе ан ѝніі неморочіці. О пергоанѣ дела Одор-хеаѣ де о фіре нестаторнікѣ ші карактер скзл-чіат, кзрѣіа аї пазчеа сѣ сѣ хрзнеаскѣ дін сѣдоареа алтора, дѣпѣ че ар фі аншелат ан мѣате пзрці ші пе алціі, маї пе ѝрмѣ кз-жнд дін граціа патронѣлѣ сѣ ші лзпздат дін слѣжеа ан каре сѣ афла, венінд аічі, прін фзцзріе ші мінцінд де сіне ѝн ранг ші нѣме маре аѣ фост ан старе сѣ аншеле о міе фіоріні дела ѝн взрбат садравзн, каре ансѣ авжнд препѣс де аншзлзчѣне, ѝмелжн-дѣі ан ѝрмѣ ші афлжнд кѣм прзпздеѣе ла Лотеріе ші кзрці андатѣ фзкѣ сѣ'а дѣкѣ пе неоменіѣла ан прінсоаре; де акол е-шінд пе фѣріш аѣ скзпат ла вїзакна (апроа-пе де Сібіѣ) дар' дрептатеа ші аічі лаѣ ажѣне — ансѣ ан прінсоаре авжнд ла сіне ѝн шѣш (стілет) пе ачела ші лаѣ ісвіт де дѣз орї ан дрептѣла ініміі. Яжѣторіѣла Докторілор н'аѣ фолосіт, ан ноаптеа ѝрмѣтоареа аѣ тре-кѣт дін лѣме.

— П. Фанчлаі Мартін маї наінте Кзплан католическ ан Брашов, апої преот ла Ресі-ментѣла Кзлзрцілор че поартѣ нѣмеле Архі-дѣчїі Іосіф Нр. 11. Анкѣ ан лѣна трекѣтѣ саѣ нѣміт де преот ла Гардіа Крзіаскѣ На-ціоналѣ ан Віена.

К л ѣ ж Окт. 5. Ан зіоа ачеста аѣ фост аічі о сѣрзѣтоаре школастїкѣ ансемнатѣ де інсталлаціа челор шаѣе професорї ної ла ін-стїтѣтѣла де кірѣргїе ан к. к. Ліцеѣ академік. Вкс. Са Нікѣлае Ковач Впіскопѣла католичілор Дїректор ал тѣтѣрор шкоалелор к. крзѣці дін М. Прінціпат, ка Інсталлатор, антр'ѣн кѣвжнт ал сѣѣ лзтїнеск аѣ ворбіт кѣ мѣлтѣ енерціе атѣта деспре мареа тревїнцѣ ші фо-лос а Докторілор вѣні, кѣт ші деспре вїне-воїторіѣла кѣѣет а Преанзлцатѣлѣ нострѣ Мо-нарѣ де а реорганиѣа ші ачест сѣнѣѣр інстї-тѣт медїческ ал патрїі ноастре дѣпѣ норма алтор асеменеа інстїтѣрї маї вѣне. Професо-рїі нѣміці ла деосевїтеле ціїнце кірѣргїе сѣнт Д. Д. Міхаїл Івденхоффер, Іосіф Геч, Ялексїе Брѣст, Стефан Іоо, Нікѣлае Сїлагї ші Іосіф Сѣко. Д. Івденхоффер кѣ ачест прїлеж аѣ ці-нѣт ѝн кѣвжнт де мѣлцзмітѣ ан лімеа ѝн-гѣреаскѣ.

Ў Н Г А Р І А.

М. С. Амперѣла прін п. А. Декрет дін 5. Септ. саѣ мілостівїт а порѣнчі ка ан к. Ўніверсітате дела Пест сѣ сѣ ціе конкѣрс де кандїдаці пентрѣ Катедра де Професор ла лімеа

ші літератѣра італїенескѣ пе лжнѣ платѣ де 600 Ф. арїїнт пе ан; ачест конкѣрс сѣ ва цінеа ла 27. Дек. а. к. дѣпѣ кзлїнд. ноѣ, кѣ ачѣа ансемнаре ансѣ, кѣ прелекціїле де лімеа ші літератѣра італїанѣ сѣ вор да ан лімеа лзтїнескѣ.

Соціетатеа ѝнгѣреаскѣ а анѣѣ-цацілор. — Контеле Гѣстав Батїанї де Не-метѣвар пе лжнѣ скрїсоареа са датѣ дін 25. Септ. бібліотека са чеа де мѣлт прец ка дін треїзѣчї де міі томѣрї алкѣтѣтѣ, о аѣ дат ан дар соціетѣціі анѣѣѣате ѝнгѣреціі. Пест Окт. 6. 1858. Дін оржндѣіала Презїден-тѣлѣ Др. Франціск Шедел Секретарїѣ.

— Ла каре патриот нѣї ва фі кѣноскѣт векїѣла ачѣа прїект а ѝнгѣрїлор де а ашеѣа антре Бѣда ші Пест ѝн под де піатрѣ стѣ-тѣторїѣ пе дѣнѣре? Прїектѣла ші планѣла, ан зіелее ноастре анчеп сѣ сѣ пѣе ан лѣ-красе ші дѣпѣ анвоїала фзкѣтѣ кѣ банкерѣла дін Віена барон Сїна *), подѣла че сѣ ва зіді сѣпт ангрїжіреа лѣї Clark, Tierney, Vesqu, е мѣѣрат антр'ачест кіп: аркѣла чѣл дін міжлок, каре е чѣл маї маре ал по-дѣлѣї пе оглїнда апѣї ва фі дескіс де 640 пічоаре, аркѣрїле чѣле де лзтѣрї ѝнѣла кѣте ѝнѣла де кѣте 270 пічоаре — аша пентрѣ кѣр-ѣереа слободѣ а апѣї рѣмжне лок слобод де 1180 пічоаре, стѣлїї де под че сѣ вор рі-діка пе малѣла дѣнѣрїі вор фі депзрѣціі ѝнѣла де алтѣла 1,500 пѣнѣ ла 1,600 пічоаре. Ан алѣїа апѣї вор венї дої стѣлїї де гранїт ші дін мармор рошѣ дела Нїергешѣфалѣ; гро-сімеа ачестор стѣлїї де осевї лѣаці ва фі де кѣте 32 пічоаре, іар' анзлцімеа дела те-мелїе ан сѣс 150 пічоаре — фаца подѣлѣї ва фі цінѣтѣ де прѣжїні (рѣде) де фѣр взр-сат, лзцімеа пе ѝнде ѝмелѣ карзле ва фі де 25 пічоаре, іар пентрѣ педестрї де дѣз пзрці ва рѣмжнеа лок де кѣте шаѣе пічоаре. То-тѣла ва фі цінѣт де 12 ланцѣрї гроасе маї греле де 2000 тоане енглѣзѣці (40,000 мѣжї).

А ѣ с т р і а.

М. С. Амперѣла ші Амперѣтеаса аѣ ажѣне ла 24. Септ. кѣ норочїре ан Ман-тѣла, ші прѣкѣм прѣтѣтїнденї, аша ші аічі фѣсерѣ прїїміці кѣ ентѣзіасм. — Дѣпѣ прѣнѣ М. Са дін прѣѣнѣ кѣ Архідѣчїі аѣ черчетат бібліотека, мѣѣѣла, грздіна ботанїкѣ ш. а. Сѣара дін прѣѣнѣ кѣ М. Са Амперѣтеаса саѣ прїмелат кѣ калѣаска делаѣнѣла чѣтѣціі акѣ-рїі ѣлїці ера лѣмінате, апої аѣ мерс ші ла театрѣ. Тоатѣ кзлѣторїа дін Ломбардіа ші о фаче М. Са неѣїтатѣ кѣ фачерїле Сале де

*) Фамїліа вар. Сїна е де ромѣн де нїете дѣнѣра

біне. Да 22. Септ. саѣ милостивіт а да ора-
шѣлаѣ Лоді 900, Бергамо 3600 Кремена 3000
ліре австриаче пентрѣ ажѣторіѣла сѣрачилор.

Британія маре.

Септ. 4. Д. Green сѣ анѣлацѣ кѣ гло-
бѣла аеростатик маї сѣс де кѣт орї каре ал-
тѣла пѣнѣ акѣм, корабѣла ачѣаста де аер аѣ
рѣмас ка треї пѣтраре де чѣас ан анѣлацїме
ші ан Hertforshire 47 милѣрї депѣртат
дела локѣла анѣлацѣрїї сале саѣ погорѣт іар'
пе пѣмант. Анѣлацїмеа ла каре аѣ ажѣнс Д.
Греен аѣ фост апроапе де патрѣ милѣрї. Ан-
тр'ачѣастѣ анѣлацїме корабѣла де аер дїн прї-
чина мїшкѣрїї вѣздѣхѣлаѣ ш'аѣ перѣѣт маї
жѣмѣтате дїн пѣтереа че о рїдїка, анкѣт фѣ
сіліт кѣлѣторїѣла сѣ арѣнче жос маї жѣмѣ-
тате дїн повоара че аѣеа. Да анѣлацїме де
11000 пїчоаре аѣ кѣзѣт зѣпадѣ каре аѣ а-
коперїт партеа дїннаїнте а корѣвїї преѣм
ші мантелеле Д. Грїїн шї а соцілор сѣї; дела
ачѣст цїнѣт маї анѣсѣ аѣ дат де о кѣладѣрѣ
астфелїѣ анкѣт тоатѣ зѣпада сѣ топї де
пе дѣншїї — аїчї арїнтевїѣла дїн барометрѣ
аѣ кѣзѣт де жѣмѣтате, каре феномен пѣнѣ
акѣм нѣ с'аѣ маї вѣзѣт. — О алтѣ вѣгаре
де сѣамѣ а Длѣ Грїїн є, кѣ дѣншїї антр'-
ачѣастѣ анѣлацїме н'аѣ сімціт нїчї вре о нѣ-
дѣшалѣ ан пїент, мѣкарѣ дїн анкредїнѣа-
реа че нїо дѣ вестїѣла Хѣмболдт шї ацїї,
карїї сѣ ѣркарѣ пе вѣрфѣрї де мѣнцї ан-
налцї ѣнде аерѣла є маї сѣпцїре, кѣ кѣт мерѣе
чїнева маї сѣс, кѣ атѣта рѣсѣфлареа є маї
греа. Анѣз дѣпѣ кѣм жѣдѣкѣ Грїїн, ачѣастѣ
деосївїре єсте де аколо, кѣчї ѣркѣндѣне пе
вресн мѣнте, пердем маї мѣлтѣ пѣтере дїн
трѣпѣла нострѣ, кѣнд апої шї пѣзмѣнїле маї
таре сѣ остенїск.

Рѣсіа.

Дїн тоате пѣрцїле сѣоарѣ вѣцїле деспре
гѣтїрїле рѣсѣоїнїче каре ле фѣче Рѣсіа. Газїта
ѣнїв. аре о корреспондѣнцїе дїн Вшї 15. Септ.
каре аша сѣнѣ: „Дѣпѣ анѣїїнцѣрїле дїн Рѣ-
сіа де кѣтрѣ амїазї, прѣгѣтїрїле ачѣстїї пѣ-
терї ан мїнѣтѣла ачѣста антрѣк пе тоате кѣте
с'аѣ вѣзѣт пѣнѣ акѣм. Деспре о парте сѣ
гѣтеѣе ампротїва Черкесїлор, де алтѣ парте
пентрѣ Персіа шї дїн антѣмпларе ампротїва
внглїтерїї поате кѣ шї анѣш ампротїва
Порцїї. Вестеа деспре ампрѣнарѣа вѣкадрѣї
єнглѣзѣї сѣпт адміралѣла Стопфорда шї а
чѣїї тѣрѣчѣї сѣпт капѣдан Паша сѣ паре ка
аѣ антѣрѣтат кѣтва єгоїсѣмѣла шї жалѣзїа
(ємѣлацїа) Рѣсіеї. Аїчї, ѣнде анчѣепем сѣ сім-
цїм бїнекѣвѣнѣтѣрїле пѣчїї тремѣрѣм де кѣ-
рѣтѣла ѣнѣї рѣсѣоїѣ, нѣ кѣ доарѣ с'ар андої

чїнева деспре рѣзѣлатат, чї кѣмкѣ не темем
де нїмїчїреа тѣтѣрор родѣрїлор дїн о старе
пѣчѣїтѣ де нѣз анї. Негрѣшїт Молдавіа пре-
кѣм шї балахїа сѣпт пѣтернїка апѣраре а
Рѣсіа аѣ ажѣнс бїне, пентрѣ ачѣеа вѣерїмеа
преѣм шї мѣлцїмеа амандѣрор ачѣстор но-
роаде єсте мѣлт аплекатѣ спре ачѣастѣ пѣ-
тере. Тот ачѣеаш сѣ поате зїче деспре Сер-
біа чѣа кѣ єа (кѣ Рѣсіа фїнд де ѣн неам)
рѣдїтѣ, ачѣаста поате фї сїнгѣрѣ прїчина
пентрѣ че прїнцѣла Мїлош сѣ ампротївѣеѣ кѣ
атѣта анѣршїре де а лѣса сѣнѣшїлсѣ сѣї
чѣеа інфлѣнцѣ асѣпра сѣтѣпнїрїї Дѣрїї. (!) —
Алтѣ скрїсоаре маї лѣнѣз дела Одѣса дїн 10.
адѣвѣреазѣ тот ачѣеаш прѣгѣтїрї марї алѣ
Рѣсіа, кѣмкѣ адеѣкѣ маї мѣлт де 30 корѣвїї
марї шї маї мїчї сѣ адѣнѣ ла Сѣвастопол шї
ла Одѣса сѣтѣнд гѣта сѣ прїїмеасѣкѣ 15,000
солдацї. Ачѣст корреспондѣнт сѣ кѣѣѣе ам-
протїва Порцїї тѣрѣчѣї, кѣмкѣ єа ан вре-
мїле де акѣм нѣ арѣтѣ ачѣеа анкредїнѣаре шї
прїетїнїе кѣтрѣ Рѣсіа дѣпѣ кѣм ар аѣеа ачѣе-
ста дрѣпт сѣ ачѣепте дела дѣнѣа, кѣмкѣ нѣ-
зѣѣѣе дѣпѣ прїетїнїа нацїлор депѣртате лѣ-
пѣдѣнд сѣфатѣрїле фїрескѣлаѣї сѣѣ апѣрѣ-
торїѣ шї прїн о ѣрмаре аѣа несокотїтѣ трї-
мїцїнда пе Рѣшїд Паша ан вѣропа ка сѣ пре-
гѣтеасѣкѣ мїжлоаче де нїмїчїреа лѣї Мѣхѣмед
Алі ажѣторїѣла ѣнор пѣтерї каре нѣмаї дїн
спѣкѣлацїе негѣцѣторѣасѣкѣ сѣ арѣтѣ вѣне кѣ-
трѣ дѣнѣа; маї анколо кѣмкѣ, Поарта сѣ
пѣне ан прїмеждїе прїн ѣрмѣрїле сале де а
фї сѣфѣрѣматѣ, кѣмкѣ пѣтереа Рѣсіа сѣ
арѣтѣ песте тот пѣзмѣнтѣла де шї нѣ лѣр-
моасѣ дар лѣцїндѣсѣ пе анчѣтѣла шї кѣ а-
тѣта маї сїгѣр; кѣмкѣ де ар фї воїт Рѣсіа
сѣ трѣїасѣкѣ кѣ пѣтереа са спре апѣтареа ал-
тора, ачѣаста ар фї пѣтѣт'о фѣче маї де
мѣлт, дар' дѣнѣа н'аре дѣкѣт кѣѣете кѣратѣ шї
пѣзїреа де кѣмпѣт. Ачѣаста о доведѣѣѣе шї
акѣм, кѣнд єї (Рѣсіа) іар' фї лѣсне сѣ факѣ
пе Сѣлтанѣла ан треї зїле кїар ан Констан-
тїнопол, ка сѣ кѣноасѣкѣ пїпѣїнд кѣ мѣна кѣ
кѣт недрѣпт анчѣепе єа сѣ сѣ андоїасѣкѣ де
анкредїнѣареа шї протѣкцїа антрѣ каре сѣ
рѣзѣма пѣнѣ акѣм. Сѣ паре кѣ ачѣст Дом-
К о р е с п о н д е н т аре ан капѣла сѣѣ
о ідеє кам наївѣ де прїетїнїе шї протѣкцїе,
адеѣкѣ сѣ поцї фѣче пе чїнева шї де фрїкѣ
ка сѣ те іѣѣеасѣкѣ шї сѣ'цї чѣарѣ ажѣторїѣла.
— Дїн протївѣ дела Лондон дїн 25. Септ.
чѣтїм лѣкрѣла кѣ тотѣла алтфелїѣ. О флоттѣ
єнглѣзо-фрѣнчѣасѣкѣ ан марѣа неарѣз нѣ є
лѣкрѣ пѣцїн.

Грѣчїа.

Анѣїїнцѣрї дїн Аѣена дела 12. Септ. де-
скрїѣ старѣа чѣе де акѣм тѣрѣѣратѣ а Грѣчї

ДЪНЪ АНТЪМПАКЪРИА ДЪ РЪСКОАЛЪ ДЕЛА МЕСЕНА, ДЪН МЪРЪСРІСІРИЕ ЧЕЛОР ПРІНШІ КАРІИ СТАЪ АННАІНТЕА ЖЪДЕКЪЦІИ СЪ ВЕДЕ АПРІАТ, КЪМКЪ АНТЪРАЧЕАСТА ЦАРЪ КОАЧЕ МАЇ ДЕ МЪЛЪТЪН ПЛАН ДЕ ТЪРЪСЪРЪРІ, ФІИНА ЛА МІЖЛОКЪ МАЇ МЪЛЪТЕ ПЕРСОАНЕ АНЕМНАТЕ КАРЕ СЪ СТЪРЪДЪСЕКЪ СЪ АЦЦЪЗЪ ФОКЪА АН ТОАТЕ ПЪРЦІЛЕ. ЖНЕЛЕ ГАЗЕТЕ А ГРЕЧИИ АНДЕАМЪНЪ ПЕ СТЪПЪНІРЕ, КА СЪ АПЪЧЕ МІЖЛОАЧЕ МАЇ СТЪРАШНІЧЕ ДАКЪ ВРЕА СЪ ДЕПАРТЕ ПРІМЕЖДІА. (Allg. Zeitung.)

С е р б і я.

(ЧЪМЪ АНФРІКОШАТЪ) ДЪН АНЦІИЦЪРІ ОФІЦІАЛЕ ДЕЛА 1 ОКТ. КЪНОДІЕМЪ КЪ ПЕСТЕ ДЪНЪРЕ АН НІСА КАДЪ КЪТЕ 70 ПЪНЪЗЪ ЛА 80 ОАМЕНІ ПЕЗІЖЪРЪЗЪ ГРОЗАВЕІ КОАЛЕ ДЕ ЧЪМЪ. ПРІВІРЕА АСЪПРА ЖІЦІЛОР ДЕ ЖНДЕ СЪ СКОТЪ ТРЪПЪРІЛЕ МОРЦІЛОР ЕСТЕ ПРЕА АНФІОРЪТОАРЕ. СТЪПЪНІРЕА АЪ АПЪКАТЪ ТОАТЕ МЪСЪРІЛЕ ПЪТІНОАСЕ СПРЕ А АМПЕДЕКА РЪДЪТАТЕА АЧЕАСТА.

КЪТЪРЪ БАЛКАНЪ ШІ АНЪМІТЪ ЛА ВРАЦА АНЪЗЪ МОР ПЕ ЗІ КЪТЕ 30 ПЪНЪЗЪ 35 ОАМЕНІ.

А н щ і и н ц я р е.

ЦЕНЕРАЛКОМАНДО ЕСТЕ АМПЪТЕРНІЧІТЪ ДЕ КЪТЪРЪ К. К. СФАТЪ ДЕ РЪСКОАЛЪ АЛЪ КЪРЦІИ (ХОФЪКРІГСРАТЪ) КА СЪ МІЖЛОЧЕАСКЪ АСЪ КЪМЪПЪРА АН ЦАРА АЧЕАСТА ПЕІ НЕГРЕ ДЕ МЕЛЪ ПЕНТЪРЪ ТАКЪМЪ ДЕ ШЕЛЕ, ПЕНТЪРЪ ПРЕМЪ ШІ БЪНДЕ (КОЖОАЧЕ, ДОЛМАНЕ) ШІ АСЪФЕЛІЪ ДЕ КЪМЪПЪРЪТОАРЕ СЪ ФАКЪ А СЪ АДЪЧЕ ЛА КОМІСІА ДЕ МОНТЪРЪ ДІНЪ БЪЛГРАДЪ.

КА СЪ СЪ ПОАТЕ ДОБЪНДІ РЕЗЪАТАТЪА ДОРІТЪ АН КЪТЪ СЪ ЦІНЕ ДЕ ПРЕЦЪРІ ШІ ДЕ ВРЕМЕА КЪМЪПЪРЪТОАРЕІ, ЦЕНЕРАЛКОМАНДО АФЪЗЪ КЪ КАЛЕ А ПЪШІ ЛА О ТОКМЕАЛЪ ТІМЪРІЕ ПРІНЪ ЖЪМАРЕ А ПОФТІ ПЕ КОЖОКАРІ, НЕГЪЦЕТОРІ ДЕ ПЕІ ШІ ПЕ АІФЕРАНЦІ, КА СЪ ФАКЪ ДЕ ЦІРЕ ЛА ЦЕНЕРАЛКОМАНДО АН СЪКРІСЪ, ДЕ АЪ, ШІ КЪТЪ МЪЛЪЦІМЕ ДЕ ПЕІ ДЕ МЕЛЪ, АПОІ ДЕ ЧЕ ПЛАСЪ, КЪ ЧЕ ПРЕЦЪ О БЪКАТЪ (Stück) АН КЪТЪ ВРЕМЕ, АНТЪРАЧЕАСТА АН, САЪ АН ПРІМЪЗВАРА АНЪЛЪІ 1839, ПЕ АНЪГЪ КОНТРАКТЪ САЪ ДЕ А МЪНЪ ВОРЪ ВРЕА СЪ ЛЕ АДЪКЪ ЛА КОМІСІА ДЕ МОНТЪРЪ ДІНЪ БЪЛГРАДЪ.

АЧІ ЕСТЕ А СЪ АНЕМНА, КЪМКЪ КЪМЪПЪРАРЕА ДЕ АМЪНЪ СЪ ВА ПЪТЕА ФАЧЕ ШІ ДЕ ПЕІ МАЇ ПЪЦІНЕ, КА АША ШІ ПРОДЪКЪТОРІИ ЧЕІ МАЇ ПЪЦІНЪ АВЪЦІ СЪ ПОАТЪ ФІ АН СТАРЕ ДЕ А АЪА ПАРТЕ ДІНЪ АЧЕАСТА КОНЪРЕНЦІЕ ДЕ ВІНДЕРЕ.

ПЕІЛЕ ЧЕ СЪНТЪ ДЕ АСЪ ДА АНЪЗЪНТЪРЪ ТРЕБЪЕ СЪ ФІЕ (КЪМЪ СЪ НЪМЕЦІЕ) АЪКРАТЕ АНЪЗЪ ДІНЪ КАРНЕ, ПРІНЪ ЖЪМАРЕ СЪ ФІЕ ЕШІТЕ ДІНЪ АРГЕСАЛЪ, СЪ КАЪТЪ СЪ ФІЕ КЪРАТЕ ДЕ МОЛІИ, АННОАСЕ, ЧЕЛЕ ДЕ ПЕ ШЕЛЕ ТАРІ АН ПІЕАЕ, ЧЕЛЕ

ДЕ БЛАНЪ СЪКЪРТЕ АН АНЪЗЪ, ІАРЪ МАЇ АЛЕСЪ ЧЕЛЪ ДЕ ПРЕМЪ СЪ НЪ ФІЕ ВЪПЪСІТЕ, ДАРЪ ФРЪМОАСЕ АВЪНДЪ НЕГРЕАЦА ЧЕА ФІРЕАСКЪ КЪ КРЕЦЕ МЪРЪНТЕ, ЧЕЛЕ ДЕ БЛАНЪ (КЪПЪТЪШАЛЪ) СЪ НЪ ФІЕ ПРЕА ГРЕЛЕ ШІ ПРЕСТЕ ТОТЪ НІЧІ СПАРТЕ НІЧІ КЪ ЗРЪ АЪСЪ.

АНЦІИЦЪРІЛЕ ВОІТОРІЛОР ДЕ А ВІНДЕ ПОФТЕЩЕ ЦЕНЕРАЛКОМАНДО СЪ ЛЕ АІЕЗЪ ПЪНЪЗЪ ЛА ЖЪМЪТАТЕ САЪ ЧЕЛЪ МЪЛЪТЪ ПЪНЪЗЪ ЛА КАПЕТЪА АЪНІИ АЪІ ОКТОВЕРІЕ 1838.

АЧЕЛОРА КАРІИ АНКЕЕ КОНТРАКТЪ, СЪ ПОАТЕ ДА ШІ ЧЕВА СЪМЪЗЪ ДЕ БАНІ АНАІНТЕ ПЕ АНЪГЪ СЪКЪЗЪМЪНТЪА ЧЕ СЪ ВА ФАЧЕ АПОІ КЪНДЪ СЪ ВА АНКЕІА ВІНДЕРЕА, ДЕКЪМЪВА СЪНТЪ АН СТАРЕ А ДА СІГЪРІСІРЕА ПРЕСКРІСЪ ШІ ЧЕРЧЕТАТЪ ПРІНЪ ДЕРЕГЪТОРІА ФІШКАЛЪ.

СІСІЪ, 25. СЕПТЕМВЕРІЕ 1838. (к. н.)
АЪАА К. К. ЦЕНЕРАЛКОМАНДО АН АРДЪАА.

А н щ і и н ц я р е.

АНТЪРЪО ЖІЦІЗЪ ДІНЪ ЧЕЛЕ МАЇ ДЕ ФРЪНТЕ А ЧЕТЪЦІИ ЕСТЕ О КАСЪ МАРЕ ДІНЪ МАТЕРІЕ БЪНЪЗЪ ЗІАІТЪ, АНТЪРЪ КАРЕ СЪ АФЪЗЪ ДЕАСЪПРА О ПЪТЪ ОДЪІ, ЛА ПЪМЪНТЪ ЧІНЧІ ОДЪІ КАРЕ СЪ ПОТЪ ФОЛОСІ ШІ ДЕ БОЛТЕ (ПРЪЗЪАІИ) САЪ ДЕ КЪРЧМЕ, ДОЗЪ БЪКЪТЪРІИ ЖНА МАЇ АЛЕСЪ АНТОКМІТЪ ПЕНТЪРЪ ФАМІЛІЕ АВЪТЪ, О ПІВНІЦЪ, ЖН ГРАЖДЪ ПЕНТЪРЪ О ПЪТЪ КАІ КЪ ШОПЪ ДЕ ФЪНЪ ШІ КЪ ЖН ГРЪНАРІЪ МАРЕ, ТОАТЕ СІГЪРІСІТЕ ДЕ ФОКЪ, О КЪРТЕ ПАРДОСІТЪ ФРЪМОСЪ, АНТЪРАРЕА ШІ ЕШІРЕА КЪТЪРЪ ДОЗЪ ЖІЦІ, СЪ АФЪЗЪ ДЕ ВЪНДЪТЪ АН ЗІЛЕЛЕ АЧЕТЕ. ДІНЪ ПРЕЦЪА КЪМЪПЪРЪРІИ ЖЪМЪТАТЕ КАПІТААЪА РЪМЪНЕА ПЕ КАМЪТЪЗЪ ЛА МОЩЕНІТОРІА КАСІИ КАРЕ О ВА АЪА. ВОІТОРІИ ДЕ А КЪМЪПЪРА ПОТЪ СЪ СЪ АНЦЕЛЕАГЪ КЪ СТЪПЪНА КАСІИ АН ЖІЦА КЪАДЪЗЪРАІЛОР ПРЪ 194.

В і н д е к і н ъ д е 12 а н і.

СЪ АФЪЗЪ ДЕ О КАЛІТАТЕ ПРЕА БЪНЪЗЪ КОМАНДАРИА НЪМІТЪ, ЛА РЪДОЛФЪ ОРГІДАНЪ, КЪПА 2 ФЛ. 30 КР., ШІ КЪ СЪІКЛА 2 ФЛ. 42 КР. ѡ В.

П Р В Ц Ъ Л Б Ъ К И Т Ъ Л О Р А Н Б Р І Ш О В		ЛА 19. ОКТ.: К. Н. (АНЪ БАНІ ДЕ ВЪЛЪТЪ.)	
О ГЪЛІАТЪ ДЪ АРДІАА.		Рф.	Крѣ.
ЧЕЛЪ МАЇ ФРЪМОСЪ	} ГРЪЖЪ	11	—
„ ДЕ МІЖЛОКЪ		10	—
„ ДЕ ЖОСЪ		9	—
СЪКЪРЦЪ		8	24
СЪКАРА		6	42
ОРЪЖЪА		5	—
ОВЪСЪА		1	36
ХІРІШКА		4	30
МЪААІЪА		4	—
КЪКЪРЪЗЪА		4	36